

会津若松市国際交流協会 情報紙

# FINE

Freedom/International/Necessity/Experience

第344号 2025年 2月号

## 事務局長引退記念 “こぼ” とちょっとチャット

当協会の小林事務局長が3月末に退職を迎えます。当協会の歩みは小林事務局長と共にあると言っても過言ではありません。これを機に、小林事務局長が最初に国際交流員として就任した1999年から、多文化共生の職場で長く事務局長を務めた、国際交流人生の集大成について、時間の許す限り語って頂きます。素顔の事務局長がわかる“小林クイズ”や参加者からの質問の時間も設けます。

当協会事務局長より：

“この25年間、協会を通じて私が経験したことや感じたことを、皆様と共有する機会をいただければと思っております。日々の活動の中で得た気づきやエピソードを交えながら、過去を振り返ります。皆様と共にお気軽にお越しいただければ幸いです。”



日時 2月8日(土) 10:00~11:30  
場所 会津稽古堂3階 研修室1  
ゲスト 小林 真司(当協会事務局長)  
参加費 無料  
定員 30名  
申込み 2月7日(金)までに当協会へ

国際理解講座

中国語サークル

## ChAT吧 (ちゃっとば) 中国語で話そう!

みんなで中国語を話したり、中国の方と交流する会です。

第4回目は「新年」をテーマに、お茶やお菓子を食べて一緒に楽しみませんか?

日時 2月8日(土) 13:30~15:00  
場所 当協会  
参加費 無料  
定員 15名  
申込み 2月7日(金)まで



英会話サークル

## FIND 気軽に英語を話そう!

当協会主催の大人の英会話サークルです。ゲームやフリートーク、新しい出会いを楽しみながら英会を練習します。

日時 2月15日(土) 10:00~11:30  
場所 会津稽古堂3階 研修室1  
参加費 無料  
申込み 2月14日(金)まで

※4月のリニューアルに伴い、サークルの新しい名前を募集します。アイデアがある方は当協会まで!

## 南米パラグアイの「ニャンドゥティ」を知ろう



南米パラグアイの魅力に触れながら、パラグアイの文化や社会を知る“地球ちよい旅”を開催します。

大学のゼミ活動の一環として、南米パラグアイでの農村開発プロジェクトに参加している岩本さん(元当協会学生会員)に、パラグアイ共和国の文化や暮らしについてお聞きします。また、岩本さんが研究している、パラグアイの伝統工芸品の「ニャンドゥティ(レース刺繍)」と農村に暮らす女性たちの現状と課題についても、クイズやワークショップを交えて紹介していただきます。ぜひご参加下さい。

日時 3月8日(土) 14:00~15:30  
場所 会津稽古堂3階 研修室1  
内容 パラグアイ共和国の文化紹介 伝統工芸品「ニャンドゥティ」を取り巻く課題など  
ゲスト 横浜国立大学都市科学部 藤掛ゼミ 岩本 日向子さん 他、ゼミ生  
参加費 無料  
定員 30名(どなたでもご参加いただけます)  
申込み 3月7日(金)までに当協会へ



地球ちよい旅

# 事業報告

## 交流イベント☆新年ポットラックパーティ

1月19日（日）に開催し、42名（中学生以下10名）が参加しました。参加者の皆さんがご飯ものやスイーツ、スナック菓子などを持ち寄り、食事を楽しみながら和やかで楽しい時間を過ごしました。また、福笑いやゲーム、書道の体験も行い、大いに盛り上がりました。

持ち寄るものは手作りでも、お菓子や市販のものでもOKです。4月にはお花見ポットラックパーティを予定しておりますので、ぜひお越しください。



← 習字を体験するようす



↑ 輪投げで遊んでいるようす



### 活動レポート

## 第14回「にほんごではなそう」

情報紙1月号に続き、昨年11月に開催された日本語スピーチ大会で、会津に住む外国出身の市民たちが発表した原稿を紹介します。普段なかなか聞けない彼らの素晴らしい思いが詰まっていますので、ぜひご覧ください。今回掲載できなかった方々については、次号以降に掲載する予定です。

### 森 メリタさん（フィリピン出身）

“会津での生活が今年で20年になるメリタさんは、協会の日本語会話教室にずっと通って下さっています。”

#### 「日本語学習のおすすめ」

こんにちは、森メリタです。私はフィリピン出身です。日本人と結婚して20年になります。夫は若松出身です。とても優しいです。可愛い子供が二人います。会津若松での生活はずっと本当に楽しいです。ここに住んでいる人みんなが、良い人なので、私はここに住むことができ、とっても幸せです。

ただ、冬はとても寒く、雪がたくさん積もるので、最初はびっくりしましたが、だんだん慣れてきました。



私は日本に長い間住んでいますが、まだ日本語を勉強しています。

私は今までで一番長い生徒かもしれませんが、先生方には長い間教えていただき本当に感謝しています。とても楽しいので、長い間、日本語の授業に通い続けました。いつもは家族の生活や日常の出来事について話すだけでしたが、たくさんの言葉を学ぶことができたので、飽きることはありませんでした。ですから、私たちと同じように他の国の人々にも日本語を学んでほしいと思います。

私たちに日本語を教え続けてくださっている先生方、そして、ここ日本での日常生活で私たちを大いに助けてくださっていることにとっても感謝したいと思います。

皆様のご協力に心より感謝申し上げます。今後ともよろしくお願いたします。どうもありがとうございます。

## 李博淵(リ ハクエン)さん (中国出身)

“来日当初は不安もあったという李さん。失敗しながらも、少しずつ挑戦を重ね、人生を切り開いてきました。春には会津大学の修士課程を修了し、関東の方で就職するそうです。”

### 「とりあえず、やりましょう」



皆さん、こんにちは！今日は「とりあえず、やりましょう」というテーマでお話ししたいと思います。

私たちは日々の生活や仕事の中で、悩んだり立ち止まったりして、「どうしたらいいのだろう？」と考え込んでしまうことがあると思います。新しいことを始めるとき、または何かを改善しなければならぬとき、不安や迷いが頭をよぎるのは当然です。しかし、そんなときこそ、この言葉を思い出してほしいのです。「とりあえず、やりましょう。」

この言葉はとてもシンプルですが、行動のきっかけを与えてくれるところにあります。私たちはつい完璧を求めて準備に時間をかけすぎたり、リスクを恐れて一步を踏み出せなかったりします。でも、実際にやってみれば、初めて分かることがたくさんあります。どんなに考えても、行動しなければ結果は得られません。「とりあえず」の一步が、大きな変化につながることもあります

私自身、この言葉の力を実感した経験があります。日本のカフェでアルバイトを始めたとき、その店はタブレットがなくてお客様の注文は手書きで記録しなければなりませんでした。それだけじゃなくて、省略言葉でキッチン

に伝えるという独特のルールがありました。例えば、「たっぷり玉子のピザトースト」は「たまび」。お客様がそれを注文された場合、キッチンには「たまびワンです」と伝えます。2つなら「たまびツー」です。「こんなの覚えられるの？」と思いましたが、悩むよりも「とりあえずやりましょう」と決めました。

もちろん最初は失敗の連続でした。「コメダブレンド」の注文を受けたとき、「コメかな？ブレンドかな？」と自信满满で伝えようとしたところで、先輩から「あれはホットワンだよ」と訂正され、頭が真っ白になりました。何度もミスをして、そのたびに落ち込みましたが、それでも諦めずに練習を続けました。

そんなある日、常連のお客様から「接客がとても丁寧です」と褒められ、その場で店長を呼んでまで感謝の言葉を伝えていただきました。その瞬間、これまでの努力が報(むく)われたように感じました。そして、「完璧を目指すより、まず一步を踏み出すことの大切さ」を心から実感しました。

「とりあえず」という言葉は、決して「いい加減」という意味ではありません。むしろ、小さな一步を踏み出すことで、新たな道が開けるきっかけとなり、前向きな考え方が、一步を踏み出せば、不安は自然と薄れ、物事は少しずつ進んでいきます。始めるのに遅すぎるということはありません。迷ったときには、ぜひこの言葉を思い出してください。「とりあえず、やりましょう。」失敗しても構いません。笑われても構いません。自分が傷ついても構いません。その一步が、きっと未来を変える大きな一步になります。私のスピーチは以上です。ご清聴ありがとうございました。

## トーマス ウィルキンソンさん (イギリス出身)

“結婚を機に会津若松市に移住し、今はポッドキャスターとして活動中です。12月1日の福島県のスピーチコンテストでは優秀賞に輝きました。”

### 「ボランティアガイドとしての一步」



皆さん、こんにちは！私はトーマス ウィルキンソンと申します。イギリス出身です。このスピーチのタイトルは「ボランティアガイドとしての一步」です。よろしくお願ひします。

去年、妻と結婚した後、会津若松市に引っ越しました。この一年間、この地域の歴史について深く学ぼうとしてきました。過去に日本の他の街に住んだことがありますが、福島県の歴史と文化は特に興味深いです。会津若松には有名な観光名所がいくつかあります。例えば、鶴ヶ城は観光客に特に人気のスポットです。

私は、鶴ヶ城の、戊辰戦争とのつながりに魅了されています。新政府軍に包囲されたお城の中で、侍や大名たちがどのような思いを抱いていたのかをよく想像します。しかし私は、もっと知りたくなりました。博物館、お城、飯盛山などを見に行くのが楽しかったものの、私は会津について更に深い知識を得たいと思いました。

そこで去年、会津若松市国際交流協会が募集していた「ボランティアガイド研修プログラム」に参加しました。このプログラムでは、福島県の歴史に情熱を持ち、この知識を観光客に伝えたい人々が集まりました。今年、私たちは只見町を訪れました。只見町は、福島県の山中にある小さい町で、美しい鉄道や雪景色でも有名です。実は、今年公開された、人気の台湾映画の舞台の一つでもあります。私たちのガイド研修プログラムは、只見町や鉄道を紹介できるようにすることを目的としていました。

これからも私は会津の歴史と福島県の歴史を学び続け、この地域を世界中の人々に紹介していきたいと思っています。ありがとうございました。



←「にほんごではなそう」後半の交流タイムのようす



## 2月のイベントカレンダー

1	土	10:00 ホストファミリー説明会 15:00 子ども日本語ひろば
2	日	休館日
3	月	休館日
4	火	
5	水	
6	木	
7	金	
8	土	10:00 国際理解講座 13:30 中国語サークルChAT吧
9	日	休館日
10	月	休館日
11	火	休館日 建国記念の日
12	水	
13	木	
14	金	
15	土	10:00 英会話サークルFIND 10:00 出張JICAデスク 13:00 幹事会 15:00 子ども日本語ひろば
16	日	休館日
17	月	休館日
18	火	
19	水	
20	木	
21	金	
22	土	13:30 情報紙発送作業
23	日	休館日 天皇誕生日
24	月	休館日
25	火	
26	水	
27	木	
28	金	

## 外国人のためのスポーツレクリエーション

須賀川バスケットボールアカデミーによる外国人のためのスポーツレクリエーションが開催されます。「チーム対抗リレー」「つなひき」「借り物競争」「バスケットボール」など、一般的な競技や種目を行います。

主催 SABC-CHRONUS  
 後援 須賀川市、須賀川市スポーツ振興協会、  
 公益財団法人 福島県国際交流協会  
 開催日時 2月23日(日) 10:00~12:00  
 開催場所 須賀川市民スポーツ会館  
 (須賀川市中曾根60 イオンタウン須賀川そば)  
 参加費 無料  
 お申込み 2月10日(月)までに右記QRコードで →→  
 お問い合わせ SABC-chronus 鈴木仁美(すずき ひとみ)  
 TEL 090-4550-1944  
 EMAIL basketball@sabc-chronus.com



## 会津EU協会 ヨーロッパをよく知ろう！セミナー

今回は、駐日ポルトガル大使館次席ティアゴ・デ・ブリットペネード氏をお招きし、セミナーとティーパーティーを開催いたします。美味しいポルトガルのお菓子をいただきながら講師とのお話を楽しみませんか？



日時 3月6日(木) 13:30~ セミナー 14:30~ ティーパーティー  
 場所 ホテルニューパレス(市内中町2-78)  
 講師 駐日ポルトガル大使館次席 ティアゴ・デ・ブリットペネード氏  
 定員 40名(定員になり次第締切)  
 参加料 1,500円  
 主催・申込・問合せ 会津EU協会事務局(会津若松商工会議所内)  
 TEL 0242-27-1212 FAX 0242-27-1207

※会津EU協会は、EU諸国との経済・文化交流などを図る目的で1988年(昭和63年)に創立し、これまで、EU加盟27カ国すべての国とイギリスよりゲストを招き、ヨーロッパ文化や自国のライフスタイルについてお話を聞くセミナーを開催しています。

## 出張JICAデスク

JICA松山さんに、国際協力や海外協力隊についての相談ができます。予約するとスムーズです。お気軽にお問合せください。

日時 2月15日(土)  
 10:00~17:00  
 場所 当協会



## 情報紙発送ボランティア

当協会の情報紙の袋詰めなど簡単な作業です。予約不要。出入り自由です！気軽に交流しませんか？

日時 2月22日(土)  
 13:30~  
 場所 当協会



## 会津若松市国際交流協会

〒965-0871 会津若松市栄町2-14  
 リオン・ドールガーデン5階  
 開館時間: 9:00~17:45  
 (毎週月曜、日曜、祝日、年末年始休館)  
 TEL: 0242-27-3703 メール: mail@awia.jp  
 Webサイト: https://www.awia.jp

イベントの最新情報をお届けします！



メール申込み用  
 QRコードも  
 ご利用下さい